

# Državni zakonik

za

## kraljevine in dežele, zastopane v državnem zboru.

Kos LXVII. — Izdan in razposlan dne 20. septembra 1900.

**Vsebina:** (Št. 156 in 157.) 156. Ukaz gledé pristojbin, ki naj jih neposredno plačujejo podružnice in opravništva (agencije) zavarovalnic in oskrbovalnic z ozirom na dogovor z Ogrskim, odobren s cesarskim ukazom z dne 29. decembra 1899. l. — 157. Razglas, da se opusti podružnica glavnega carinskega urada v veliki sejemski prodajalnici (za prodajalnične predmete) na Dunaju.

### 156.

#### Ukaz finančnega ministrstva z dne 14. septembra 1900. l.

gledé pristojbin, ki naj jih neposredno plačujejo podružnice in opravništva (agencije) zavarovalnic in oskrbovalnic z ozirom na dogovor z Ogrskim, odobren s cesarskim ukazom z dne 29. decembra 1899. l. (drž. zak. št. 268).

V izvršitev §. 4, lit. *d* v dogovoru med finančnima ministroma obeh držav monarhije o kolkovnicah in neposrednih pristojbinah, porabnem kolku in taksah z dne 26. decembra 1896. l., se v porazumu s kraljevim ogrskim finančnim ministrom ukazuje naslednje:

#### §. 1.

Po §. 4, lit. *d* omenjenega dogovora je pristojbine, ki jih morajo po posebni zakoniti odredbi neposredno plačevati družbene oskrbovalnice in zavarovalnice, plačevati v obče tistemu državnemu ozemlju, v katerem je sedež zavoda ali družbe, torej avstrijski zavodi Avstriji in ogrski zavodi Ogrskemu.

#### §. 2.

Za primer, da imajo v §. 1 oznamljeni avstrijski zavodi ali družbe v deželah ogrske krone

podružnice ali opravništva, je ne kraté prehodnih določil §. 3, pristojbine za opravila, posredovana ali sklenjena po teh podružnicah ali opravništvih, izkazovati in plačevati ogrskemu državnemu zakladu po zakonih, veljajočih na Ogrskem, in to brez ozira na to, ali ima podružnica ali opravništvo pravico samostojno dokončno sklepati opravila ali ne.

#### §. 3.

Gledé tistih primerov §. 2, v katerih se je prvotna zavarovalna pogodba sklenila pred 1. dnem januarja 1900. l., nanjo opirajoča se plačila pa tečejo čez 31. dan decembra 1899. l., bodi z ozirom na različnost zakonodajstva obeh držav monarhije, gledé pristojbin, za katere gre, naslednje za pravilo:

Kakor predmeti pristojbinske dolžnosti pridejo v obeh državah v poštev:

I. Sklepanje oskrbovalne ali zavarovalne pogodbe (pristojbine od pogodeb);

II. Prejemna potrdila zavoda o plačilih oskrbovancev ali zavarovancev (pristojbine od premijskih pobotnic);

III. Prejemna potrdila oskrbovancev ali zavarovancev o plačilih zavoda (pristojbine od škodnih pobotnic).

Dočim je v Avstriji po t. št. 57 *E* in *F* v zakonu z dne 13. decembra 1862. l. (drž. zak. št. 89) plačevati pristojbine za predmete, navedene pod I do III, ločeno po lestvici II, morajo na Ogrskem po

zakonskem členu VIII iz leta 1883. zavodi državnemu zakladu tekoče plačevati odstotno poprečno pristojbino, obsegajočo pristojbine pod I in II, in pa nadaljnjo odstotno pristojbino za prejemna potrdila pod III.

Gledé „pristojbin od pogodeb“ se mora ločiti, ali so zavodi v Avstriji pristojbine za opravila svojih ogrskih podružnic in opravištev doslej plačevali

- a) po zakoniti odredbi t. št. 57 *E* in *F* v zakonu z dne 13. decembra 1862. l. (drž. zak. št. 89) uporablja §. 16 zakona o pristojbinah, torej z ozirom na dobo pogodbe ali
- b) na podstavi administrativnega dovolila po razpisu finančnega ministrstva z dne 28. aprila 1866. l., št. 18840 (uk. št. 19) ali po prepričbi.

Gledé primerov *ad a*) je kraljevo ogrsko finančno ministrstvo z ozirom na to, da se je pristojbina od pogodeb že docela plačala avstrijskemu državnemu zakladu, po §. 11 ogrskega zakonskega člena VIII iz leta 1883. dovoljeno znižbo pristojbine do polovice pripustilo brez ozira na to, ali se je zavarovalna pogodba sklenila še predno, ali še-le potem, ko je obveljal omenjeni zakonski člen, t. j. pred 1. dnem ali po 1. dnevu aprila 1883. l.

V primerih *ad b*) pa je pristojbine počenši s 1. dnem januarja 1900. l. v zmislu §§. 3 in 4 zakonskega člena VIII: 1883. plačevati ogrskemu državnemu zakladu.

#### §. 4.

Ako imajo v §. 1 oznamenjeni ogrski zavodi ali družbe v kraljevinah in deželah, zastopanih v državnem zboru, podružniče ali opravištva, je ne kraté prehodnih določil §. 5 pristojbine za opravila, posredovana ali sklenjena po teh podružnicah ali opravištvih, izkazovati in plačevati avstrijskemu državnemu zakladu po zakonih, veljajočih, v Avstriji, in to brez ozira na to, ali ima podružnica ali opravišтво pravico samostojno dokončno sklepati opravila ali ne.

#### §. 5.

Gledé pred 1. dnem januarja 1900. l. sklenjenih opravil avstrijskih podružnic ali opravištev ogrskih oskrbovalnic ali zavarovalnic, ki so po §. 4 lit. *d* v novem pristojbinskem dogovoru v oznamenjenem času prešla iz ogrske pristojbinske dolžnosti v avstrijsko, se ukazuje:

V kolikor dobé te podružnice ali opravištva iz omenjenega povoda dovolilo, da smejo „pristojbine od pogodeb“ (§. 3) v zmislu razpisa finančnega

ministrstva z dne 28. aprila 1866. l., št. 18840 (uk. št. 19) odmeriti in plačati, je tudi pristojbine od pogodeb za opravila, sklenjena ali posredovana pred 1. dnem januarja 1900. l. na podstavi vplačil premij, opravljenih počenši s tem časom, poleg pristojbin od premijskih pobotnic in pristojbin za škodne pobotnice plačevati avstrijskemu državnemu zakladu.

Za primer pa, da dajejo te podružnice prednost plačilu pristojbin od pogodeb po zakoniti odredbi t. št. 57 *E* in *F* *cit.* in §. 16 pristojbinskega zakona, se dovoljuje, da se ob ovedbi odmerne podstave po §. 16 pristojbinskega zakona odbije do 1. dne januarja 1900. l. minola doba pogodbe. Pristojbine od premijskih pobotnic in pristojbine za škodne pobotnice avstrijskih podružnic (opravištev) ogrskih zavodov naj tudi gredó avstrijskemu državnemu zakladu po meri, da se dotična plačila opravljajo po 31. dnevu decembra 1899. l.

#### §. 6.

V tistih primerih, v katerih so zavarovalno pogodbo sklenile ali posredovale v Avstriji se nahajajoče podružnice ali opravištva ogrskih zavodov po 31. dnevu decembra 1899. l., pozneje pa se iz pogodbe izvirajoča plačila opravljajo na Ogrskem, je pristojbine, ki gredó po meri teh plačil, plačevati avstrijskemu državnemu zakladu; ako pa opravila sklenejo ali posredujejo na Ogrskem se nahajajoče podružnice ali opravištva zavodov, ki imajo svoj sedež v Avstriji, je plačevati pristojbine, ki pridejo od tega, v prid ogrskega državnega zaklada, tudi v tistih primerih, v katerih se plačila, ki so podstava pristojbine, opravljajo v Avstriji.

To veljaj tudi gledé tistih opravil, ki jih sklepajo ali posredujejo osrednja oblastva zavodov.

#### §. 7.

Družbene oskrbovalnice in zavarovalnice, kojih sedež je v kraljevinah in deželah, zastopanih v državnem zboru, morajo v svojih pristojbinskih dnevnikih, ki jih je po §. 12, lit. *a* v zakonu z dne 13. decembra 1862. l. (drž. zak. št. 89) oziroma po točki 2 ministrskega ukaza z dne 20. decembra 1862. l. (drž. zak. št. 102) obdobjno predlagati finančnemu oblastvu, ločeno dokazati, od katerih zneskov v domači deželi opravljenih premijskih plačil ali plačil zavarovancem se pristojbine po §. 6 tega ukaza plačujejo ogrskemu državnemu zakladu.

Isto dolžnost imajo tukaj se nahajajoče podružnice ali opravištva ogrskih zavodov.

## §. 8.

Pristojbine za predujeme na police (policne predujeme, posojilna plačila t. št. 36, št. 1 v zakonu z dne 13. decembra 1862. l. oziroma §. 5 ogrskega zakonskega člena VIII:1883.), ki jih daje kaka oskrbovalnica ali zavarovalnica po 31. dnevu decembra 1899. l., je dokazovati in plačevati avstrijskemu državnemu zakladu, ako jih dajejo ali posredujejo avstrijske podružnice ogrskih zavodov, in ako jih dajejo ali posredujejo ogrske podružnice avstrijskih zavodov, pa ogrskemu državnemu zakladu, in to brez razlike, ali se je prvotna zavarovalna pogodba sklenila pred pretekem ali po preteku leta 1899.

S podaljšavami predujemov je ravnati kakor z novim posojilom.

## §. 9.

Pristojbine za rešilne kupe polic (rešilnokupna plačila) je, ako te rešilne kupe po 31. dnevu decembra 1899. l. sklenejo ali posredujejo ogrske podružnice ali opravnštva avstrijskih zavodov, dokazovati in plačevati ogrskemu državnemu zakladu po §. 6 ogrskega zakonskega člena VIII, 1883, pristojbina za rešilne kupe, ki so jih sklenile ali posredovale avstrijske podružnice ogrskih zavodov po oznamenjenem času, pa pristojaj po določilih avstrijskih pristojbinskih zakonov avstrijskemu državnemu zakladu.

## §. 10.

Določila tega ukaza se zmislu primerno uporabljajo tudi za mejsebojno razmerje obeh držav monarhije k deželama Bosni in Hercegovini.

## §. 11.

Ta ukaz stopi v moč z dnem, katerega se razglasi, in naj se za predmete pristojbine, obravnavane v njem, uporablja počenši s 1. dnem januarja 1900. l.

Böhm s. r.

**157.**

## Razglas finančnega ministrstva z dne 15. septembra 1900. l.,

da se opusti podružnica glavnega carinskega urada v veliki sejmski prodajalnici (za prodajalnične predmete) na Dunaju.

Podružnica glavnega carinskega urada v veliki sejmski prodajalnici (za prodajalnične predmete) na Dunaju se opusti s 1. dnem novembra 1900. l.

Böhm s. r.

